

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

Marathi (मराठी)

تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كىرىستىنىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھنىڭ
نامىدا.

ئامىن

سالام

رەبىمىز ئەيسا مەسىھىنىڭ شەپقىتى.
تەڭرىنىڭ سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس
روھنىڭ ئالدىدا ھەممىڭلار بىللەن بىللە
بولۇڭ.

روھىڭىز بىللەن.

قەلەمكەش ھەرىكەت

BoueHethers (ئاكا-ئۇكا)
سزنىڭ, (ئاكا-ئۇكا) (,)
گۇناھلىرىمىزنى ئېتىراپ قىلايلى, ھەمە
شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس سىرلىرىنى
تەبرىكىلەش ئۈچۈن.

مەن ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار قىلىمەن
قېرىنداشلىرىم, قېرىنداشلىرىم, مېنىڭ
گۇناھسىزلىقىم, مېنىڭ ئوپلىرىم ۋە
سۆزۈمە, مەن قىلغان ۋە قىلىغان
ئىشىمە, مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق, مېنىڭ
خاتالىقىم ئارقىلىق, مېنىڭ ئەڭ
ئېغىرلىقىمىنىڭ خاتالىقىمدىن شۇڭلاشقا مەن
بەختلىك مەرييەمنىڭ قىزلىقىنى سورايمەن,
بارلىق پەرىشتىلەر ۋە ئەۋلىيالار, سەن,
قېرىنداشلىرىم, تەڭرىمىزدىكى رەبىمىز
ئۈچۈن دۇئا قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇدا بىزگە رەھىم قىلسۇن,
گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ. بىز مەڭگۈلۈك
ھاياتقا ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن

Kyrie

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

مەسىھ ، رەھىم قىلغىن.

مەسىھ ، رەھىم قىلغىن.

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

گلورىبا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ ، يەر
 يۈزىدە ياخشى نىيەتلىك كىشىلەرگە تىنچلىق.
 بىز سېنى مەدھىيەلەيمىز ، بىز سىزگە بەخت
 تىلەيمىز ، بىز ساڭا چوقۇنمىز ، بىز سېنى
 ئۇلۇغلايمىز ، ئۇلۇغ شان-شەرپىشكىزگە
 رەھمەت ئېيتىمىز ، پەرۋەردىگار خۇدا ،
 ئەرىشتكى پادشاھ ، ئى خۇدا ، ھەممىگە
 قادر ئاتا. رەبىمىز ئەيسا مەسىھ ، پەقهەت
 تۈغۈلغان ئوغلى ، پەرۋەردىگار خۇدا ،
 خۇدانىڭ قوزىسى ، ئاتىسىنىڭ ئوغلى ،
 سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم
 قىلىسەن. بىزگە رەھىم قىلغىن. سەن
 دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن.
 دۇئايىمىزنى قوبۇل قىلىڭ. سىلەر ئاتامىنىڭ
 ئوڭ يېندىدا ئولتۇردىڭلار. بىزگە رەھىم
 قىلغىن. چۈنكى سەن يالغۇز مۇقەددەس ،
 سەن يالغۇز پەرۋەردىگار ، سەن يالغۇز
 ھەممىگە قادر ، ئەيسا مەسىھ ،
 مۇقەددەس روھ بىلەن ، ئاتىمىز خۇدانىڭ
 شان-شەرپى بىلەن. ئامىن.

Chink

دۇئا قىلایلى.

ئامىن.

بۇ سۆزنىڭ

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

مەسئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

Marathi ()

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

خۇداغا شوڭور.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجىلىدىن ئوقۇش.

ئى رەبىم!

رەبىمىزنىڭ ئىنجىل.

رەبىمىز ئەيسا مەسىھ سىزگە

ھەمدۇسانالار بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسپى

مەن بىر خۇداغا ئىشىنىمەن ، ھەممىگە

قادىر ئاتىسى ، ئاسمان ۋە زېمىننى

يارا تقوچى ، كۆرۈنۈمى يىدىغان ۋە

كۆرۈنۈمى يىدىغان بارلىق نەرسىلەرنىڭ. مەن

بىر رەبىمىز ئەيسا مەسىھكە ئىشىنىمەن.

تەڭرىنىڭ بىردىن بىر ئوغلى ، بارلىق

دەۋرلەردىن ئىلگىرى ئاتىسىدىن تۈغۈلغان.

خۇدادىن كەلگەن خۇدا ، نۇردىن كەلگەن

نۇر ، ھەققىي خۇدادىن كەلگەن ھەققىي

خۇدا ، تۈغۈلغان ، ياسالىغان ، ئاتىسى

بىلەن بىردىك. ئۇنىڭ ئارقىلىق ھەممە

نەرسە يارتىلىدى. بىز ئىنسانلار ۋە

نەجاڭلىقىمىز ئۈچۈن ئۇ ئەرشىن چۈشتى ،

مۇقەددەس روھ بىلەن مەرييم مەرييەمنىڭ

سۈرتى چۈشۈرۈلگەن. ھەمە ئادەم

بولدى. بىز ئۈچۈن ئۇ پونتىوس پلاتۇسنىڭ

ئاستىدا كىرىستىكە مىخلانغان ، ئۇ ئۆلۈمگە

دۇچار بولدى ۋە دەپنە قىلىندى. ئۈچىنچى

كۈنى يەنە ئورنىدىن تۇردى مۇقەددەس

كتابقا ئاساسەن. ئۇ ئاسمانغا چىقىتى ھەممە

ئاتىسىنىڭ ئوڭ يېنىدا ئولتۇرىدۇ. ئۇ يەنە

شان-شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكىلەر ۋە

ئۆلۈكلىرىگە ھۆكۈم قىلىش ئۇنىڭ

پادىشاھلىقىنىڭ چېكى يوق. مەن ھاياتلىق

بەرگۈچى رەبىمىز بولغان مۇقەددەس

روھقا ئىشىنىمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدىن

كەلگەن. ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى بىلەن بىللە

Marathi ()

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

چوقۇنىدۇ ۋە ئۇلۇغلىنىدۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەر
ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر ،
مۇقەددەس ، كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا
ئىشىنىمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىنىشى
ئۈچۈن بىر چۆمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ
قىلىمەن مەن ئۆلۈكلەرنىڭ قايتا تىرىلىشىنى
ئۈمىد قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ ھاياتى. ئامىن.

ھۆرمەت بىلەن

ئۇنىۋېرسال دۇئا

بىز رەببىمىزگە دۇئا قىلىمىز.

ئى رەببىم ، دۇئايىمىزنى ئاڭلا.

ئېۋارىستىنىڭ لىتىر

Offertory

مەڭگۇ خۇداغا مۇيارەك بولسۇن.

بۇرادەرلەر ، دۇئا قىلىڭلار ، قېرىنداشلار ،
مېنىڭ قۇربانلىقىم ۋە سېنىڭ خۇدا تەرىپىدىن
قوبۇل قىلىنىشى مۇمكىن. ھەممىگە قادر
ئاتا.

پەرۋەردىگار قولىڭىزدىكى قۇربانلىقىنى
قوبۇل قىلسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى
مەدھىيلەش ۋە ئۇلۇغلاش ئۈچۈن ، بىزنىڭ
مەنپەئەتىمىز ئۈچۈن ئۇنىڭ بارلىق
مۇقەددەس چېركاۋنىڭ ياخشىلىقى.
ئامىن.

ئېۋارىست نامىزى

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

قەلىسگىزنى كۆتۈرۈڭ.

بىز ئۇلارنى رەببىمىزگە كۆتۈرۈق.

تەڭرىمىز رەببىمىزگە شۇكۇر ئېتىاپلى.

ئۇ توغرا ۋە ئادىل.

مۇقەددەس ، مۇقەددەس ، ھەممىگە قادر
خۇدا. ئاسماڭ-زېمن سېنىڭ شان-شەرىپىڭ
بىلەن تولغان. Hosanna in the highest.

Marathi ()

Eucharist

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

Marathi (मराठी)

پەرۋەردىگارنىڭ نامى بىلەن كەلگەن كىشى
نه قەدەر بەختلىك! Hosanna in the highest.

ئىماننىڭ سىرى.

ئى رەببىم ، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز.
سەلەرنىڭ قايتا تىرىلدۈرۈڭلار قايتىپ
كەلگۈچە. ياكى: بىز بۇ بولكىنى يەپ بۇ
لوڭقىنى ئىچكەندە ، ئى رەببىم ، سېنىڭ
ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. قايتىپ كەلگۈچە.
ياكى: بىزنى قۇتۇلدۇرغۇن ، دۇنيانىڭ
قۇتقۇزغۇچىسى ، چۈنكى ، كېرىستىڭ ۋە
تىرىلىشىڭ بىلەن بىزنى ئازاد قىلىدىك.

ئامىن.

ئورتاقلىشىش مۇراسىمى

قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە
ئىلاھىي تەلىمات ئارقىلىق شەكتىللەنگەن ،
بىز ئېتىشقا جۈرئەت قىلىمىز:
ئەرشىتكى ئاتىمىز ، ئىسمىڭ مۇقەددەس
بولسۇن. پادشاھلىقىڭ كەلدى. سېنىڭ
ئىرادىڭ ئەمەلگە ئاشىدۇ ئەرشىتكىگە
ئوخشاش يەر يۈزىدە. بۇگۈن بىزگە
كۈندىلىك نانلىرىمىزنى بېرىڭ ،
گۇناھلىرىمىزنى مەغپىرەت قىلغۇن ، بىزگە
خىلاپلىق قىلغانلارنى كەچۈرگىنىمىزدەك.
بىزنى ئازدۇرۇشقا باشلىماڭلار. بىزنى
يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغۇن.

ئى رەببىم ، بىزنى ھەر بىر يامانلىقتىن
قۇتۇلدۇرغۇن ، مەرھەممەت بىلەن
زامانىمىزدا تنچلىق بەرگىن ، رەھىم-
شەپقىتىڭىزنىڭ ياردىمى بىلەن ، بىز ھەمىشە
گۇناھتن خالىي بولۇشىمىز مۇمكىن بارلىق
ئازاب-ئوقۇبەتلەردىن بىخەتەر ، بىز بەختلىك
ئۇمىدىنى ساقلاۋاتىمىز نىجاتكارىمىز ئەپىسا
مەسىھنىڭ كېلىشى.

پادشاھلىق ئوچۇن ، كۈچ ۋە شان-شەرەپ
سەزىنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۇ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

Marathi ()

رەبىمىز ئەيسا مەسىھ ، ئۇ ئەلچىلىرىڭە:
 تىنچلىق مەن سىزدىن ئايىلدىم ، تىنچلىقىم
 سىزگە بېرىمەن ، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا
 قارىماڭلار. ئەمما ئېتىقادىڭىزغا ئېتىقاد قىلىپ
 ، مەرھەممەت بىلەن ئۇنىڭغا تىنچلىق ۋە
 ئېتىپاقلۇق ئاتا قىلىڭ ئىرادىڭىزگە ئاساسەن.
 كىم مەڭگۈ ياشايدۇ ۋە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.

ئامىن.

رەبىمىزنىڭ ئامانلىقلرى ھەر دائم سلەر
 بىلەن بىلە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرىمىزگە تىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى
 سۇنایلى.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى
 تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن.
 خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى
 تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن.
 خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى
 تارتىۋاتىسىن ، بىزگە ئامانلىق بەرگىن.
 خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى
 تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ. قوزىنىڭ كەچلىك
 زىياپىشىگە چاقىرىلغانلار نەقەدەر بەختلىك!
 ئى رەبىم ، مەن لايىق ئەمەس مېنىڭ
 ئۆبۈمنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك. پەقەت
 سۆزىلا دېگىن ، روھىم ساقىيىدۇ.
 مەسەنەنىڭ تېنى (قېنى).

().

ئامىن.

دۇئا قىلايلى.

ئامىن.

خۇلاسە چىقىرىۋېتىلىدى

بەخت

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىلە بولسۇن.
 روھىڭ بىلەن.
 ھەممىڭە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا
 قىلىسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل ۋە مۇقەددەس روھ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئامىن.

خىزمەتتىن ھەيدەش

سەرتقا چىقىڭ ، ماسىسا ئاخىرلاشتى. ياكى:
بىرىپ رەبىمىزنىڭ ئىنجلىنى ئېلەن قىلىڭ.
ياكى: خاتىرىجەم مېڭىڭ ، ھاياتكىز بىلەن
رەبىمىزنى ئۆلۈغلاڭ. ياكى: خاتىرىجەم
بولۇڭ.
خۇداغا شۈكۈر.

Marathi ()

massineverylanguage.com
© 2022 Copyright Calgorithms LLC